

立法會
Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 594/07-08

Ref : CB(3)/M/MM

Tel : 2869 9205

Date : 7 May 2008

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 21 May 2008

**Motion on
“Complementary measures for moving towards universal suffrage”**

Hon Ronny TONG Ka-wah has given notice to move the attached motion on “Complementary measures for moving towards universal suffrage” at the Council meeting of 21 May 2008. The President has directed that “it be printed in the terms in which it was handed in” on the Agenda of the Council.

(Mrs Justina LAM)
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

**2008年5月21日(星期三)
立法會會議席上
湯家驊議員就
“邁向普選的配套措施”
提出的議案**

議案措辭

“全國人大常委會於2007年12月29日否決了2012年於本港落實雙普選，但根據人大常委會在該日作出的決定，香港最早可於2017年落實普選行政長官及於2020年落實普選立法會；雖然落實普選行政長官及立法會的選舉辦法仍有待議決，但本會促請特區政府應為落實普選立法會作好準備，並盡快研究和就如何取消立法會功能界別議席提出明確的具體方案。”

(Translation)

**Motion on
“Complementary measures for moving towards universal suffrage”
to be moved by Hon Ronny TONG Ka-wah
at the Legislative Council meeting
of Wednesday, 21 May 2008**

Wording of the Motion

“That the Standing Committee of the National People’s Congress (NPCSC) ruled out on 29 December 2007 the implementation of dual universal suffrage in Hong Kong in 2012, but based on the decision made by NPCSC on that day, universal suffrage for the Chief Executive and the Legislative Council elections may be implemented in Hong Kong in 2017 and 2020 respectively at the earliest; although the electoral methods for implementing universal suffrage for the Chief Executive and the Legislative Council elections have yet to be resolved, this Council urges that the SAR Government should get prepared for the implementation of universal suffrage for the Legislative Council election, and should expeditiously study and put forward a clear and specific plan on how to abolish the functional constituency seats in the Legislative Council.”